

Yabancı diplomaların kabul edilmesi (denklik)

İsviçre’de bir temel veya ileri bir meslek eğitimi alıyorsanız veya bir iş bulmak istiyorsanız, iş piyasasında doğru yere sınıflandırılmanız önemlidir. Kendi ülkenizde elde ettiğiniz diplomaları ve mezuniyetleri, İsviçre’nin talepleri ile karşılaştırmalısınız.

Geldiğiniz ülkede bir eğitim tamamladınız ve size bunun üzerine bir diploma, bir mezuniyet belgesi veya başka bir sertifika, bir tasdik belgesi veya belge mi verildi? Bu diplomayı kontrol ettirebilir ve bunun sonucunda İsviçre’de diplomanızın hangi “değere” sahip olduğunu öğrenebilirsiniz.

İşverenler bu suretle sizin işe alınmaya uygun olup olmadığınızı daha iyi değerlendirebilirler: Gerçi böyle bir belge sizin işe alınacağınızın garantisi değildir, fakat iş piyasasındaki şansınızı arttırır ve eğitim kurumları, bir temel veya ileri meslek eğitiminin taleplerini yerine getirip getirmediğinizi anlarlar. Belki de belirli bir alanda federal belgeli bir mezuniyet elde edebileceğiniz bir telafi eğitimi almanız gerekir.

İsviçre’de alınan eğitimin alanına göre eğitimsel, mesleki ve ihtisas seviyenizi onaylatabileceğiniz, diplomanızı veya mezuniyet belgenizi kabul ettirebileceğiniz çeşitli kurumlar bulunmaktadır. Aşağıda işaret edilen çoğu web sitesi size Almanca, Fransızca ve İtalyanca, bazen de İngilizce dilinde bilgi verirler.

Üniversite diplomaları

İsviçre Yükseköğretim Rektörler Konferansı yetkilidir:

<https://www.swissuniversities.ch/fr/services/reconnaitanceswiss-enic/>

Lise diplomanızın, olgunluk diplomanızın, uygulamalı bilimler üniversitesinde okuma hakkı kazandıran diplomanızın veya meslek lisesi olgunluk diplomanızın bir üniversite eğitimi almanız için kabul edilip edilmeyeceğine yükseköğretim karar verir.

Meslek eğitimi ve uygulamalı bilimler üniversitesi diplomaları

Meslek eğitimi alanında (sosyal alan, endüstri, zanaat, ticaret, ticari alan, lokantacılık ve otelcilik, ev ekonomisi, hizmet sektörü vs.) Eğitim, Araştırma ve İnovasyon Müsteşarlığı (Secrétariat é la formation, à la recherche et à l’innovation - SEFRI) yetkilidir: www.sbf.admin.ch> Formation > Reconnaissance de diplômes étrangers.

Bu adreste, değişik sektörlerle ilgili diplomaların kabul edilmesi konularında yetkili olan kurumların bir listesi de bulunur. Burada özellikle teknik ve bilgi teknolojisi, mimarlık, inşaat ve planlama mühendisliği, kimya ve fen bilimleri, tarım ve ormancılık, ekonomi ve hizmetler, tasarım, sosyal hizmetler, müzik, tiyatro ve diğer sanatlar ve de uygulamalı dilbilim alanlarında alınan diplomalar söz konusudur.

Kabul edilme kriterleri:

- Aldığınız eğitimin süresi (zorunlu okul eğitimi dâhil) İsviçre’de kıyaslanabilir bir eğitimin süresi ile eşit olmalıdır.
- Aldığınız eğitim, teorik derslerin yanı sıra, pratik deneyimler de içermek zorundadır.
- Aldığınız eğitim, devlet tarafından kabul edilen bir sınavla tamamlanmış olması gerekir.
- Aldığınız eğitim, İsviçre’de de var olan bir eğitim olmalıdır ve Mesleki Eğitim Kanunu tarafından düzenlenen bir meslekle ilgili olmalıdır.
- Yabancı dilinizin belirli seviyede (CECRL: B2 à C2) olduğunu kanıtlamak zorundasınız.

UE/AELE

İsviçre ve UE/AELE (Avrupa Serbest Ticaret Birliği), devletçe düzenlenen meslekler ile ilgili diplomaları karşılıklı olarak kabul ederler. SEFRI, kabul etme işleminde nasıl bir yöntem uygulanacağı ve yetkili kurumlar hakkında bilgi verir.

Yönetmelikle düzenlenen meslekler

İsviçre'de çeşitli meslekler yönetmelikle düzenlenen mesleklerdir. Bu, meslekleri icra etmek için resmî bir onay gerektiği anlamına gelir. Bunlar örneğin sağlık sektörü, sosyal hizmetler veya hukuki meslekler alanlarına dair mesleklerdir. Örnekler: inşaat mühendisi, geomatik mühendisi, avukat, sosyal hizmetler uzmanı, öğretmen, logopedi uzmanı, hekim, diş hekimi, veteriner, eczacı vs.

Yetkili makamlar:

Sağlık hizmetleri

Üniversite mezuniyeti gerektirmeyen meslekler (örn. hasta bakıcı, psikoterapi uzmanı, beslenme danışmanı): Schweizerisches Rotes Kreuz (İsviçre Kızılhaç'ı) www.redcross.ch

Üniversite mezuniyeti gerektiren tıbbi meslekler (örn. hekim, diş hekimi, veteriner, eczacı): Federal Sağlık Dairesi BAG www.bag.admin.ch

Psikolog: Psikoloji Meslekleri Komisyonu psyko@bag.admin.ch

Osteopat (Kemik Uzmanı): Kanton Sağlık Direktörleri Konferansı www.gdk-cds.ch

Eğitim sistemi: Öğretmen, özel ihtiyaçlı çocuklar için öğretmen, lokopedi uzmanı, psikomotorik terapi uzmanı: Kanton Eğitim Direktörleri İsviçre Konferansı EDK www.cdip.ch

Meslek eğitiminde öğretmenlerin eğitimi: Kanton Meslek Eğitimi Dairesi www.csfp.ch

Hukuk: Kanton mahkemeleri. www.swissuniversities.ch adresinden hukuk alanı ile ilgili yetkili makamların bir listesi bulunmaktadır.

Teknik: Kantona göre mimarlık ve mühendislik meslekleri düzenlenmiştir. Bununla ilgili bilgileri www.swissuniversities.ch adresinden edinebilirsiniz.

Geomatik mühendisliği mesleği, geomatik siciline kaydedilmeyi gerektirir. Bununla ilgili bilgileri www.cadastre.ch adresinden edinebilirsiniz.

Ekonomi: Otelcilik/lokantacılık: Otelin/lokantanın işletileceği kantonun İş ve İşçi Bulma Kurumu: www.ch.ch

Denetçi, denetim uzmanı: Federal Denetim Düzenleme Dairesi RAB: www.rab-asr.ch

Sosyal hizmetler: Sosyal hizmetler uzmanlığı mesleği için SBFİ (Eğitim, Araştırma ve İnovasyon Müsteşarlığı) yetkilidir: www.sbf.admin.ch

Serbest meslek: Kanton İş ve İşçi Bulma Kurumu www.ch.ch